

**Déclaration d'aptitudes opérationnelles pour un aéronef en kit**  
**Declaration of kit aircraft operational abilities**

Je soussigné :

*I the undersigned:.....(Nom et prénom / Name and forename) .....*

déclare avoir vérifié que l'aéronef en kit :

*declare that I have verified that the kit aircraft:*

*.....(Référence de l'aéronef / Aircraft reference) .....*

est apte à l' (aux) utilisation(s) suivante(s) <sup>(1)</sup> :

*is able to perform the following operation(s) <sup>(1)</sup>:*

- |   |   |  |
|---|---|--|
| <input type="checkbox"/> vols d'instruction au bénéfice d'élèves pilotes de<br><i>initial training to obtain a pilot licence of</i> | <input type="checkbox"/> avion / <i>airplane</i>    | <input type="checkbox"/> hélicoptère / <i>helicopter</i> |
|   | <input type="checkbox"/> planeur / <i>sailplane</i> | <input type="checkbox"/> autogire / <i>gyroplane</i>     |
|   | <input type="checkbox"/> ballon / <i>balloon</i>    | <input type="checkbox"/> dirigeable / <i>airship</i>     |
| <input type="checkbox"/> remorquage de planeur (pour un avion seulement) / <i>gliders towing (for an airplane only),</i>            |   |  |

en accord avec la réglementation et les conditions techniques applicables en France pour cette (ces) activité(s).  
*in accordance with the regulation and technical conditions applicable in France to this (these) operation(s).*

Je déclare en outre avoir établi dans les documents associés à l'aéronef (Manuel de vol en particulier) les conditions et limitations associées à cette (ces) utilisation(s).

*I also declare that I have established in the aircraft documentation (Flight Manual in particular) the conditions and limitations associated with this (these) operation(s).*

L'aéronef doit être équipé des modifications et/ou des équipements suivants <sup>(2)</sup> :

*The following modifications and/or equipment must be installed <sup>(2)</sup>:*

.....  
.....  
.....  
.....

(Date et signature)

(1) Cocher la (les) case(s) applicable(s)

Check the applicable box(es)

(2) Inscrire « non concerné » si aucune installation spécifique n'est nécessaire.

Put « Not Concerned » if no specific installation is needed to perform the operation(s).

**Nota :** *En cas de fausse déclaration le fournisseur est passible des dispositions de l'article 441-1 du code pénal.*

A false statement from the manufacturer is subject to the application of Code Pénal Article 441-1.